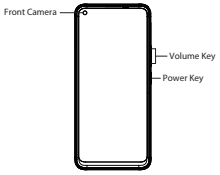
English

Greetings from realme Mobile

This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit realme official website to get more information about the phone.



⚠ Warning:

- Do not place the phone or battery near or inside the heating equipments, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- The original charger, data cable and battery shall be used. Unapproved chargers, data cables, or batteries that are not certified by the manufacturer may result in electric shock, fire, explosion, or other hazards.
- When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5℃~35℃.
- Back cover can't be removed.

How to reboot the phone:

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the realme boot animation is displayed to reboot the phone.

How to transfer contents from an old phone to a new phone

You can quickly transfer contents such as photos, videos, music, contacts, messages, and apps from an old phone to a new phone via realme Clone Phone.

1 Scan the QR code below using the old phone to install "Clone Phone"; on the new phone, launch "Clone Phone" directly.

2 Follow the prompts on the screen to complete the data transfer.

Standard accessories

You are provided with the following standard accessories:

1 Phone, 1 Charger, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

Specification

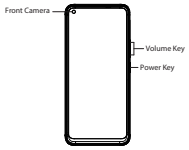
Product		RMX3081
Main screen parameter		16.3cm(6.4")
Dimension		160.6×73.9×8.1(mm)
Battery		4400mAh/17.02Wh(Min) 4500mAh/17.41Wh(Typ)
Camera		16Megapixels Front 108Megapixels+8Megapixels +2Megapixels+2Megapixels Rear
Operating temperature		0°C-35°C
SAR Values	CE SAR	＜2.0W/kg(Head) ＜2.0W/kg(Body)

Radio Waves Specifications					
Radio	Frequency (V1.0)	Frequency (V2.0)	Frequency (V3.0)	Frequency (V4.0)	Max. Output Power
GSM	850MHz/900MHz				32.5±1dBm
	1800MHz				30±1dBm
	1900MHz				29.5±1dBm
WCDMA	Band 1	Band 1	Band 1	Bands 1/2/4	23±1dBm
	Bands 5/8	Bands 5/8	Bands 5/8	Bands 5/8	23.3±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3	Bands 1/3	Bands 1/3	Bands 1/2/3/4	23±1dBm
	Bands 5/8	Bands 5/8/20/28	Bands 5/8/20/28	Bands 5/8/12/17/26/28/66	23.3±1dBm
	—	Band 7	Band 7	Band 7	22.5±1dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41			Bands 38/41	23±1dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz				7±2dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz				15±2dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz; 5.47-5.725GHz				14±2dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz				10.5±2dBm(EIRP)
NFC	—	—	13.56MHZ	—	≤42dBuA/m @10m

Arabic

خالص التحيات من الهاتف المحمول realme

سيظهر لك هذا الدليل كيفية استخدام الهاتف ووظائفه الهامة. يمكنك أيضًا زيارة موقع الويب الرسمي للهاتف realme للحصول على مزيد من المعلومات حول الهاتف.



⚠ تحذير:

- لا تضع الهاتف أو البطارية بالقرب من أجهزة التسخين أو الطبخ أو الأواني ذات الضغط العالي أو بداخلها (على سبيل المثال أفران الميكروويف والموقد الذي يعمل بالحث والفرن الكهربائي والسخان والموقد الذي يعمل بالضغط وسخان المياه وموقد الغاز، وما إلى ذلك) وذلك لمنع سخونة البطارية بدرجة مفرطة مما قد يتسبب في حدوث انفجار.
- يُنصح باستخدام الشاحن والبطارية وكابل البيانات الأصليين. فقد تتسبب الشواحن أو كابلات البيانات أو البطاريات غير المعتمدة من الشركة المصنعة في حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى.
- الغطاء الخلفي لا يمكن نزعه.
- عند الشحن، يرجى وضع الجهاز في بيئة ذات درجة حرارة غرفة عادية وتهوية جيدة. يوصى بشحن الجهاز في بيئة ذات درجة حرارة تتراوح بين 5 درجة مئوية و35 درجة مئوية.

كيفية إعادة تشغيل الهاتف:

اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل وزر رفع الصوت في الوقت نفسه حتى يتم عرض الرسم المتحرك لتشغيل هاتف realme لإعادة تشغيل الهاتف.

كيفية نقل المحتويات من هاتف قديم إلى هاتف جديد

يمكنك نقل محتويات مثل الصور والفيديوهات والموسيقى وجهات الاتصال والرسائل والتطبيقات من هاتف قديم إلى هاتف جديد بسرعة عبر تطبيق نسخ الهاتف من realme.

١ امسح رمز QR أدناه باستخدام الهاتف القديم لتثبيت "نسخ الهاتف"؛ وعلى الهاتف الجديد، افتح "نسخ الهاتف" مباشرة.

٢ اتبع التعليمات الموجودة على الشاشة لإكمال نقل البيانات.

الملحقات القياسية

سيتم تزويدك بالملحقات القياسية التالية:

١ هاتف، ١ شاحن، ١ سماعة أذن، ١ أداة لإدخال وإخراج بطاقة SIM

١ كابل بيانات USB، ١ دليل أمان، ١ دليل سريع.

المواصفات الفنية

طراز المنتج	RMX3081	
خصائص شاشة العرض الرئيسية	6.4 بوصة	
الابعاد	160.6×73.9×8.1 (ملليمتر)	
البطارية	4400mAh/17.02Wh(Min) 4500mAh/17.41Wh(Typ)	
الكاميرا	16 ميجابكسل أمامية 108 ميجابكسل + 8 ميجابكسل + 2 ميجابكسل + 2 ميجابكسل خلفية	
درجة حرارة التشغيل	35 °C — 0 °C	
قيم SAR	CE SAR	＜2.0W/kg (رأس) ＜2.0W/kg (جسم)

مواصفات الموجات اللاسلكية					
أقصى طاقة إخراج	التردد (V4.0)	التردد (V3.0)	التردد (V2.0)	التردد (V1.0)	لاسلكي
32.5±1dBm	850MHz/900MHz				GSM
30±1dBm	1800MHz				
29.5±1dBm	1900MHz				
23±1dBm	Bands 1/2/4	Bands 1/2/4	Band 1	Band 1	WCDMA
23.3±1dBm	Bands 5/8	Bands 5/8	Bands 5/8	Bands 5/8	
23±1dBm	Bands 1/2/3/4	Bands 1/2/3/4	Bands 1/3	Bands 1/3	LTE FDD
23.3±1dBm	Bands 5/8/12/17/26/28/66	Bands 5/8/20/28	Bands 5/8/20/28	Bands 5/8	
22.5±1dBm	Band 7	Band 7	Band 7	—	
23±1dBm	Bands 38/41	Bands 38/40/41			LTE TDD
7±2dBm(EIRP)	2.4-2.4835GHz				Bluetooth
15±2dBm(EIRP)	2.4-2.4835GHz				2.4G Wi-Fi
14±2dBm(EIRP)	5.15-5.35GHz; 5.47-5.725GHz				5G Wi-Fi
10.5±2dBm(EIRP)	5.725-5.85GHz				
≤42dBuA/m @10m	—	13.56MHZ	—	—	NFC

realme

Quick Guide RMX3081

realme